

## DAFTAR PUSTAKA

### **Buku :**

Humanika, Eko Setyo, 2002. *Mesin Penerjemah Suatu Tinjauan Linguistik.*

Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.

Martin Jacques. 2011. *When China Rules the World (Ketika China Menguasai*

*Dunia): Kebangkitan Dunia Timur dan Akhir Dunia Barat.* Jakarta: Penerbit

Buku Kompas.

Nadar, F.X. 2007. *Paham dan Terampil Menerjemahkan.* Yogyakarta: Unit

Penerbitan dan Perpustakaan Fakultas Ilmu Budaya UGM.

Sekretariat Kajian dan Pengembangan Kebijakan KEMENLU Republik Indonesia.

2012. *DIPLOMASI EKONOMI: Optimalisasi Instrumen Kerjasama Luar*

*Negeri Sebagai Upaya Peningkatan Ekspor dan Arus Masuk Investasi Asing*

*ke Indonesia.* Jakarta: KEMENLU.

Sudiati, Dra. Vero dan Widyamartaya, Lic.Phil Aloys. 2005. *Panggilan Menjadi*

*Penerjemah.* Yogyakarta: Pustaka Widyatama.

### **Karya Ilmiah Yang Tidak Diterbitkan:**

Astria, Via. 2015. Tugas Akhir. “Sejarah Perkembangan dan Kegiatan Bisnis PT

New Hope Indonesia (Jawa Tengah)”. Universitas Gadjah Mada. Yogyakarta.

Cholifah, Nur. 2015. Tugas Akhir. “Peran Karyawan yang Menguasai Bahasa Mandarin di PT. New Hope Indonesia (Jawa Tengah)”. Universitas Gadjah Mada. Yogyakarta. hlm.3

Khrisna, Dyah Ayu Nila. 2008. Tesis. “Kajian Penerjemah Lisan Konsektif dalam Kebaktian Kebangunan Rohani bertajuk (miracle crusade-this is your day)”. Universitas Sebelas Maret. Surakarta.

Lena, Putri Marda. 2016. Tugas Akhir. “Analisis Penerjemahan Bahasa Mandarin Lisan pada Proyek Pembangunan Blast Furnace Complex PT Krakatau Steel”. UGM. Yogyakarta. hlm 57.

Nababan, M.Rudolf. 2008. Kompetensi Penerjemahan dan Dampaknya pada Kualitas Terjemahan”, Pidato Pengukuhan Guru Besar Penerjemahan pada Fakultas Sastra dan Seni Rupa Universitas Sebelas Maret pada Tanggal 19 April 2008. Universitas Sebelas Maret. Surakarta.

#### **Internet:**

Anonim. 新希望集团有限公司.

<http://wapbaike.baidu.com/item/新希望集团有限公司/9646800?adaPT=1&fromtitle=新希望集团&fromid=2674779&fr=aladdin>  
(diakses pada tanggal 25 April 2015)

Masiyo Penerjemah. 2013. *Kode Etik Penerjemah*

<http://masiyopenerjemahan.blogspot.co.id/2013/12/kode-etik-penerjemah.html?m=1> (diakses pada tanggal 25 April 2015)

Newswire. 2017. *Investasi China di Indonesia Capai US\$1,6 Miliar*.

[http://googleweblight.com/?lite\\_url=http://m.bisnis.com/industri/read/20170120/257/621303/investasi-china-di-indonesia-capai-us16-miliar&ei=4n80CHp6&lc=id-ID&s=1&m=37&host=www.google.co.id&ts=1493038804&sig=AJsQQ1BSMRnwtPxX\\_uOVfsjWHymIbCGK4w](http://googleweblight.com/?lite_url=http://m.bisnis.com/industri/read/20170120/257/621303/investasi-china-di-indonesia-capai-us16-miliar&ei=4n80CHp6&lc=id-ID&s=1&m=37&host=www.google.co.id&ts=1493038804&sig=AJsQQ1BSMRnwtPxX_uOVfsjWHymIbCGK4w) (diakses pada tanggal 11 April 2017)

### **Jurnal:**

Mobit, Risatyah, Anisa. 2014. *Meningkatkan Kompetensi Interpreting dengan Menerapkan Metode Skenario Role-Play and Simulation*. Jurnal Ilmiah Solusi, vol.3, no.1, hlm 24-32

Suciati, Endang. 2010. 'Penerjemahan dan Penelitian Terjemahan', Diglossia, vol 1, no 2, dilihat di <http://journal.unipdu.ac.id/index.php/diglossia/article/view/77> tanggal 24 Januari 2017 pukul 19.40 WIB.